

DEBRECENI ÚJSÁG

Előzetes helyben és vidéken:
Negyedévre 2400 korona. Egy óra 800 korona
Megjelenik hétfő kivételével minden nap.
Egyes száma köznap 30, vasár- és ünnepnap 50 K

Felolvasó szerkesztő és lapfelfelügyelő

THAN GYULA

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Debrecen, Kossuth utca 3. szám alatt I. emelet.
A Debreceni Első Takarékpénztár épületében.
Egyes száma köznap 30, vasár- és ünnepnap 50 K

Bethlen miniszterelnököt nagyon rokonszenvesen fogadták Rómában.

Róma, május 16.

Valamennyi lap melegen üdvözli a magyar nemzet kiküldöttét. A Tribuna, az Il Mondo, Popolo és az Idea Nazionale közlik Bethlen István gróf életrajzát. Az Epoca vezércikkben arról biztosítja a magyar miniszterelnököt és a magyar nemzetet, hogy ha másutt megértésre nem találják, Olaszországban rokonszenven fogadják Bethlen István miniszterelnököt és társait, — mert Magyarország ügye az Olaszország ügye.

Róma, május 16.

Bethlen István gróf miniszterelnököt tegnap délután 4 órakor fogadta Mussolini miniszterelnök. A magyar miniszterelnök gróf Nemes Albert pirinai magyar követ és gróf Khuen Héderváry Sándor követségi tanácsos kíséretében jelent meg.

A bizalmas értekezés háromnegyed órahosszat tartott. Utána a miniszterelnök és társai másfél óráig beszéltek Conrarinival, a külügyminiszterium vezértitkárával értekeztek.

Róma, május 16.

Bethlen István gróf miniszterelnököt ma délelőtt az olasz király kihallgatáson fogadja. A kihallgatás után a miniszterelnök a király vendége lesz villásreggelin.

Róma, május 16.

Kállay Tibor dr. pénzügyminiszter mára várják ide. A Corriere Della Serra szerint kétségtelen, hogy Olaszország rokonszenvesen itéli meg a magyar javaslatokat.

Róma, május 16.

A Giornale D'Italia szerint Mussolini miniszterelnök minisztertanácsot fog összehívni a magyar kérdésben.

Ma délután az olasz pénzügyminiszter bevonásával tanácskozás lesz Magyarország pénzügyi helyzetéről. Ezt a konferenciát már tegnap akarják megtartani azonban a pénzügyminiszter nem volt Rómában.

Bethlen István miniszterelnök és Kállay Tibor pénzügyminiszter e hét folyamán Róma pénzügyi köreiből fog tanácskozást folytatni és előreláthatóan szombatn érkeznek vissza Budapestre, amennyiben pénzügyi sikerül minden irányadó olasz tényezővel lefolytatni a tárgyalásokat.

ka a miniszterelnök és a pénzügyminiszter együtt fognak utazni Budapestre, ha azonban a tárgyalások addig nem nyerne befejezést, Bethlen István gróf egyedül jön vissza, míg Kállay pénzügyminiszter pedig néhány nappal meghosszabbítja római tartózkodását és ebben az esetben csak kedden utazik vissza.

Róma, május 16.

A Stampa tudósítója arról értesül, hogy a párisi jövételi bizottság döntése a magyar kérdésben csak akkor fog bekövetkezni, ha az olasz

delegátus már megkapta kormányától az utasítást. Mussolini azonban kijelentette, hogy utasítását csakis a magyar miniszterelnökkel és pénzügyminiszterrel való tanácskozás után fogja a párisi olasz delegátushoz eljuttatni.

Róma május 16.

Stefani Viktor Emánuel király Bethlen István gróf miniszterelnök írszteleére ma dezsónét adott, amelyen Mussolini miniszterelnök Castagnetta herceg budapesti követ és Conrarin külügyminiszteriumi főtitkár is résztvettek.

Róma május 16.

Stefani Bethlen miniszterelnök ma délután látogatást tett Acerbo miniszterelnökségi államtitkáránál.

Az oláh kormány felügyelet alá helyezte a bankokat.

Bukarest, május 16.

A kormány megpróbálkozott azzal, hogy a zürichi jegyzéstől teljesen függetlenül tegye a belső árak alakulását. Ez a cél szolgálja a devizarentélet, amely a legnagyobb szigor-

ral akadályozza meg a valuta spekulációt próbálkozásait. Az állam felügyelet alá helyezte a bankokat és vállalkozásokat. A Braşov kormányának ez a lépése nagy ellenkezéssel találkozott az édekelések részéről.

Franciaország a kisantanttal meghiusítja Magyarországot megsegítését

London, május 16. A Manchester Guardian a következőket írja:

Nagyon szerencsétlen dolog a francia propagandisták szempontjából, hogy minden olyan erőfeszítésben, amely nemzetközi együttműködésre irányul, Franciaország ellenséges szerepet foglalt el. Példa erre a legutóbbi időben Magyarország ügyei.

A jövételi bizottság angol és olasz tagjai hozzájárulnak ahhoz, hogy Magyarországnak hasonló kölcsönt

engedélyezzenek, mint Ausztriának nyújtottak, ellenben a franciák a kisantant államainak kormányai-val meghiusítja a segítséget. Franciaország azt akarja, hogy a jövételi fizessék meg, ha nem a magyarok, akkor a kölcsön aláírói. Ennek az állásfoglalásnak eredménye rövidesen mutatkozni fog, ha csak Franciaország nem téríti más útra a kisantantot és nem csatlakozik Anglia álláspontjához. (MTI)

Keleten rendet teremteni csak Magyarország állandó gyökeres segítségével lehet.

Róma, május 16.

A Tribuna írja: Bethlen miniszterelnök már rövid olaszországi tartózkodása alatt meggyőződhet arról, hogy Magyarország már a jövőben is számíthat Olaszország rokonszenvére és támogatására. Annny mindenesetre elért, hogy Magyarország ügye a nemzetközi fórum előtt fel van vetve és kétségtelen, hogy rövidesen nem is fog lekerülni a napirendről. A kisantant gyes államainak törekvése arra irányult, hogy ezt a kérdést halogatóssal továbbra is függőben tartásák, de a nagyhatalmak tö-

rekvése az, hogy valamilyen döntést hozzanak létre. A megoldás csakis az lehet, hogy Magyarországnagy gyökeres segítséget adjanak, mert csakis ezen az úton lehet Európa közeli kletjén rendet teremteni.

Ma foglalkozik az olasz kormány Bethlen miniszterelnök előterjesztésével.

Róma, május 16.

A Volga ügynökség jelentése szerint az olasz kormány holnap fog Bethlen miniszterelnök előterjesztésével foglalkozni. A jövételi bizott-

ság olasz delegátusa ezután végleges utasításokat fog kapni, amelyek kétségkívül megfelelnek Olaszország eddigi magatartásának.

Diner Bethlen tiszteletére.

Róma, május 16.

Bethlen miniszterelnök ma korán reggel számos római újságírói fogadott, akik lőtt ismergette utjának céljait, valamint Magyarország gazdasági helyzetét és közléseket tett párisi és londoni tárgyalásairól. — Délelőtt háromnegyed tíz órakor meg látogatta Acerbo miniszterelnökségi államtitkárát, utána pedig Ciano kereskedelmi és hajózási főbiztos, kereste fel.

A délután folyamán a miniszterelnök meglátogatta Salandra volt miniszterelnököt, azután pedig részt vett a parlamenti megnyitói ülésén. Az esti órákban hosszabb tanácskozást folytatott Conrarinival, a külügyminiszterium főtitkárával.

Bancampeny herceg ma este Bethlen miniszterelnök tiszteletére dínrt adott.

A magyar miniszterelnöknek a tegnapi a mai nap folyamán az olasz politikai és társadalmi élet, valamint a diplomáciai terület számos kitűnősége adt le névjegyét.

Egy francia képviselő nyilatkozata Magyarországról.

Páris, május 16.

Bethlen miniszterelnök és Kállay pénzügyminiszter párisi tartózkodása kapcsán a MTI. párisi munkatársa előtt Charles Bares, a Haute Garonne kerület képviselője a következő nyilatkozatot tette:

Mint hogy a kamarának annak annak idején úgy tetszett, hogy Ausztriának 50 millió frankot szavaz meg, nem látom be miért utasítsuk vissza azt a segítséget, amelyet Magyarország kér tőlünk. Ha már egyszer ebbe a játékba belefogunk, sajnos folytatni is kell azt. Így tehát nem látok okot arra, hogy miért ne engedélyezzük Magyarországnak a pénzügyi támogatást. Mindazonáltal azt kell remélnünk, hogy kivételes engedékenységgel nem élnek vissza. Ami a zálogjogok felfüggesztését illeti, azt hiszem ez a kérdés sem lehet örökké függőben tartani, hanem valamiképpen meg kell oldani. Ugy vélem egyébként, hogy nem szabad Magyarországot továbbra is megfosztani azoktól a gazdasági eszközöktől, amelyeknek ez idő szerint híjjával van.

A törökök elfogadják az angol békeajánlatot

Lausanne, május 16. A békekonferencia megint kezd olyanná válni, mint volt az első periódusában, amikor Anglia és Franciaország között folyt tulajdonképpen a tanácskozás. Ez magyarázza a francia delegáció mostani magatartását is. A törökök eddig visszautasították minden közéletet, azonban most már valószínű, hogy Izmed pasa bele fog menni egy olyan ajánlatba, amely Anglia részéről ered.

A tisztviselőkérdés rendezése.

Ma délután a közéletmezésügy kérdéssel összefüggő ügyek rendezésére megválasztott pénzügyi végrehajtó bizottság folytatta tanácskozási ülését. Daruváry Géza helyettes miniszterelnökkel és Walkó Lajos helyettes pénzügyminiszterrel. A tisztviselőkérdésre vonatkozólag úgy informáltak bennünket, hogy több tisztviselő szervezeti aranyparitás alapján kívánja a fizetés megállapítását, de aranyparitásnak nem a teljes értéket kívánják, hanem megelégszenek a 80 százalékkal is, a női tisztviselők 30 százalékkal adóba fizetnek.

Az őrlési adót fizetni kell.

Bud János közéletmezési miniszter kijelentette egy küldöttség előtt, hogy az államkincstár nem mondhatja az őrlési adóról.

A szőlőbirtok felszerelése után járó vagyonváltás.

Az adóhivatal felhívása.

A nagym. M. kir. pénzügyminiszterium f. évi március hó 30-án kelt 55.000—VII. a. 1923. sz. rendeletével a szőlőbirtok és erdőbirtok után, valamint a szőlőbirtok és az erdőbirtok gazdasági felszerelése után vagyonváltásra nézve a kedvezményes fizetés határidejét tekintve nélkül a váltás összeg nagyságára 1923. évi május hó 31-ig meghosszabbította.

Ennélfogva az a szőlőbirtokos és az az erdőbirtokos, akiknek vagyonváltása a szőlő vagy erdőbirtok és a szőlő vagy erdőbirtok gazdasági felszerelése után külön-külön 100.000 koronát meg nem halad, fizetési kötelezettségének teljesen eleget tesz, ha 1923. évi május hó 31-ig a törvényszerint járó vagyonváltás 80 százalékát befizeti.

Az a szőlőbirtokos és az az erdőbirtokos pedig, akiknek a vagyonváltása a szőlő vagy erdőbirtok és a szőlő vagy erdőbirtok gazdasági felszerelése után külön-külön 100.000 koronánál több, az 50 százalékos váltásdíjra nem kötelezhető, ha a vagyonváltás teljes összegét 1923. évi május hó 31-éig teljes egészében befizeti.

Ebből a célból, hogy az erdőbirtokosok a vagyonváltás alapjául szolgáló értéket megközelítő pontossággal kijudják számítani és így a kedvezményt az 1922. XXVII. t. c. 5. §-ának utolsó bekezdése értelmében el ne veszítsék, a fenti számú rendelkezés részletesen szabályozza azokat az irányelveket, amelyek alapján annak idején a vagyonváltás ki fog vettetni. Nevezetesen erdőrajz minősítésére és a faállomány értékelésére nézve tanemerként koronkény a kiszállítási táblázat van közé téve. A városi adóhivatal e rendelkezésre az érdekeltek figyelméig azzal hívja fel, hogy az erdőbirtok és felszerelés vagyonváltása mindenesetben, a szőlő és felszerelése vagyonváltása pedig amennyiben külön-külön a 100.000 koronát meghaladja, a m. kir. állam-pénzármból fizethető be, ha pedig a 100.000 koronán alul van a városi adóhivatalnál.

Városi adóhivatal.

Szombaton, 19-én kezd meg előadásait a Gazdag cirkusz

JÉGSZEKRÉNY, ELADÓ

hentes és mézárásoknak alkalmas egy kisebb is. Egy vendéglői konyha asztal és egy hájtó kocsis eladó.

Bódogh okrázda, Piac-utca 9.

A m. kir. 6. vegyes dandár vivóversenye Debrecenben.

F. hó 17-én déli 9 órai kezdettel járja meg a m. kir. 6. vegyes dandár vivó versenyt az 1923. évi kardcsapat, egyéni kard és tör bajnokságért. Ezen verseny egyúttal elődöntő mérkőzését képezi a f. hó 25., 26. és 27-én Debrecenben megrendezendő országos vivóversenynek.

A versenyen indul a kardcsapat-

ban: 6 csapat az egyéni kardban: 8 csapat, az egyéni törben több versenyző. Nagyon szép küzdelemre van kilátás, amennyiben az egyes csapatokban több jeles vivója vesz részt. Dberennek. A verseny színhelye: a nagyerdei DTE. sportpálya. Belépés díjmentes.

Megakarják hiúsítani, hogy Magyarország kölcsönt kapjon

Genf, május 16.

A jövőévi bizottság tegnapi döntésével kapcsolatosan Párisból jelentik, hogy Franciaország és a nagy hatalmak delegátusai nagy erőfeszítéseket tettek a magyar kérés teljesítése érdekében, a kisanant azon fáradozik, hogy Franciaországnak nehézségeit okozzon. A párisi sajtóban tendenciózus hírek helyeznek el, sőt diplomáciai eszközökkel is megkísérik pressziót gyakorolni Franciaországra. A bolsevisták és Károlyi Mihály egyformán aktívításban vannak.

Páris, május 16.

A Republicue Française megértő hangon foglalkozik a jövőévi bizottság elé terjesztett magyar kérdéssel. Bejelen István gróf magyar

miniszterelnök — írja — a jövőévi bizottság előtt kifejtette, hogy Magyarország nemzetközi kölcsönre van szüksége, mert csak így stabilizálhatja pénzt és csak így menekülhet meg egy gazdasági és társadalmi katasztrófától, amelynek következményeit természetesen az egész Középeurópa megérezné. A magyar korona ma már 0.10-en áll és bizonyos, hogy ha nem tesznek semmit, esésének fenjartására, akkor Magyarország kibogozhatatlan nehézségekbe bonyolódik. A cikk ezután részletesen ismerteti a magyar miniszterelnök előadása nyomán azokat a tényeket, amelyek indokolták teszt, hogy Magyarországgal szemben is engedjék meg a zálogjogok felfüggesztését.

Ma tárgyalja a városi tanács a létszámredukáció ügyét.

Véget ért a hivatalvizsgálat.

A város törvényhatósági bizottsága legutóbb tartott közgyűlésében csak úgy engedélyezte a városi tisztviselők fizetésének felemelését, ha a városi tanács a tisztviselők létszámának 20 százalékát elbocsátja.

A tanács bizottságot küldött ki annak megállapítására, hogy kiknek munkásságát lehet mellőzni. Ez a bizottság, melynek elnöke dr. Vass Károly tanácsnok, tagjai pedig Kon-

dor Kálmán főszámvéve és Poroszlay László tanácsnok, törvényhatósági tag volt, sorra járta a városi ügyosztályokat és intézményeket s az eredményről a városi tanács mai ülésén fogja bejelenteni jelentését.

Mint illetékes helyről értesülünk a jelentések során érdekes dolgokat fog a referáló tanácsnok megvilágítani.

A debreceni országos kardverseny

Gyönyörű és értékes tiszteletdíjak. — Jön a honvédelmi miniszter.

A Békéssy Béla Vivó Club püskös másodnapján rendezendő országos kardversenyének jelentőségét legjobban a már eddig beérkezett nevezések mutatják meg, nemcsak imponzans számúkkal, hanem mert a mezőnyben a magyar vivás minden számottevő reprezentása ott lesz.

A MOVE Schenker Zoltán, Hhlyarik Jenő, Bogem Albert, a MAC Tertyánszky Ödön, Sz. Nagy Béla, Kóczy Aladár, Gombos Sándor, dr. Borsay Győző, a MAFC dr. Posta Sándor, Széshy László, Glykaisz Sándor, Skallitzky Géza, Kálmár István, a BEAC Tihanyi László, Parragh Béla, dr. Misley Károly, a BBTE Szelényi Géza, Czeiner László, a TTC Heltay Tibor és Léway Béla indulását biztostították: Niregyházáról Vincze Andor, Faragó Ödön, Dipter Emil, Duducz István, Radványi Oató, Pécsről Majunke Walfer, Holly Jenő, Hary Mihály, Dávid József, Majerszky Béla Takács Elemér és dr. Tolnay Kálmán vesznek részt az emlékversenyen.

Ez a névsor még nem teljes, mert a Nemzeti Vivó Club és a Wesselényi Vivó Club csak ezután küldik be nevezéseiket, de már most megállapítható, hogy ilyen előkelő mezőny az idén magyar versenyen még nem került össze. A benevezettek közül négyen: Tertyánszky, Posja, Széchy

és Glykaisz tagjai Magyarország reprezentatív kardcsapatának, amely a jövő évben a magyar színeket képviselni fogja a párisi olimpiáson, hogy megismételje a londoni és stockholmi világversenyeken kivívott győzelmét.

Egyénileg ebben a pillanatban talán Postának van legtöbb esélye, aki a legbiztosabban képviseli a magyar vivás karakterét. Különösen a támadásban erős, igen energikus, gyors, biztos kezű, elsőrendű tempóérzékkel úgy, hogy a győzelem aligha lesz tőle elvitatható. A küzdelemben azonban döntő módon bele fognak szólani Schenker, Uhlyarik és az ideai bajnok Garai is, akiknek indulása szintén biztos, valamint Tertyánszky Glykaisz és az utóbbi versenyeken meglepően feljavult Széchy is.

Külön érdekessége lesz a Békéssy-emlékversenynek, hogy a fővárosi és vidéki vivók most találkoznak első ízben ilyen nagy számban egymással úgy, hogy ez lesz Budapest és a vidék első komoly erőpróbája. A vidékiek közül a pécsi Majunke a legjobb, klasszikus szépen vivó Dávid, a pécsi katonai főreáliskola vivómestere is. A szegedi Kalnizky főhadnagy született vivótehetség, legnagyobb erőssége pompás lábtechnikája, a debreceni Beczner ömágy

nyugodt biztonsága, Majerszky gyorsasága, kijűnő tempóérzéke és Takács igen erőyes, tusserős vivása ismeretes; a nyiregyháziak közül Vincze a legjobb. Bizonyos, hogy mindnyájan jól megállják helyüket, ha győzelemre nem számíthatnak is, mert hiszen a Békéssy-emlékverseny világviszonylatban is olyan olyan erős küzdelem jelen, hogy aki megnyeri, az ma a világ első vivója.

A pünkösdi verseny társadalmilag is jelentős esemény lesz, a fővédnök Kormányzó is képviselői magát rajta s teljes számban megjelenik a díszes védnöki kar, köztük Belitska Sándor honvédelmi miniszter. Gyönyörű tiszteletdíjak jöttek össze, eddig tizenhárom, úgy tetsületek, — min magánosok részéről, de még most is jörfennek felajánlások úgy, hogy a Békéssy-emlékverseny a szezon leggazdagabb díjazású küzdelme lesz. A tiszteletdíjakat, köztük a 42 cm. magas ezüst Békéssy-vándorserleget, amelyet Békéssy Béla 1905-ben, mint a honvédelmi miniszter díját nyert, pénteken és szombaton a Mészus kirakatában állítják ki.

Az agilis rendező club minden elköveti, hogy a magas sportértékű verseny kerekjét mennél impozánsabbá építse ki s bizonyosra vehető, hogy pünkösztör rekordszámú közönség fogja végignézni a klasszikus küzdelmeket.

Gróf Mikes repülőgépen utazott Rómába és vissza

Szombathely, május 16. Hétfőn délután az itteni repülőtéren igen sokan gyűltek össze és várták az a repülőgépet, amelyen gróf Miklós megyes püspöknek kellett volna megérkeznie. Mint ismeretes a püspök ad limina látogatására repülőgépen utazott Rómába és ugyanígy indult vissza.

A repülőgép helyett hétfőn egy távirat érkezett Udinéből, amelyben a püspök ittkára jelentette, hogy vámvizsgálát miatt ép úgy, mint mentet le kellett szállniok Udinében. — Hétfőn éjszakát tehát ott töltek és csak kedden érkeznek meg a déli órákban.

Kedden délután aztán szerencsésen meg is érkezett a főpásztor tükárával a szombathelyi repülőterre, ahol hívei részéről rendkívül szives fogadtatásban részesült.

Légi újáról sok érdekes dolgot mondott el a püspök környezőeknek. (MTI.)

Az iparos asszonyokhoz!

Az elmúlt hétfőn a választmányi gyűlésünkön az összes debreceni iparos asszonyokhoz küldtünk aláírási ivateket. Reméljük, hogy egyetlen asszony sem lesz, aki e némes cél, hazafias szép szövetségből kimaradna. Példaképpen álljon a Máv. műhely, ahol Kabay Györgyné urnó elnöksége alatt minden asszony kivétel nélkül lelkesen lett a Mansz tagja. A közel jövőben a társadalom minden rétegének asszonyai belépnek a Manszba.

Az a 8000 szövőgép, ami csonka országunkban már zakatol, bizonyítja, hogy legtöbb célunkat elértük. Aki bármily csekély erélyével országunk javán dolgozni óhaj, elősegíti szegény hazánk sorsát s neméhetünk egy jobb, boldogabb jövőt.

A Mansz iparos szakosztálya.

Erdős és Neumann
ER-KÓ
Cipőáruház

Piac-utca 75. szám.

Női és férfcipők legjobb kivitelben. Fehér vászoncipők nagy választékban.

Ujdonságok.

Érettségi kormánybiztosok. A kultuszminiszter a következő debreceni tanárokat nevezte ki érettségi biztosokká: Papp Károly dr. debreceni egyetemi tanárt a nagykorosi főgimnáziumhoz, Miřovics Gyula dr. egyetemi tanárt a miskolci leánygimnáziumhoz, Kiss Ferenc dr. egyetemi tanárt a debreceni leánygimnáziumhoz, Pröhle Vilmos egyetemi tanárt a nyíregyházi leánygimnáziumhoz.

A ref. tanítók irodalmi bizottsága csütörtökön d. u. fél 6 órakor, Egyház-tér 7. sz. alatti ülést tart. Ember miért vagy beteg? címen előadást tart Török Károly. Érdeklődőket szívesen látunk.

Nagy az érdeklődés az ohati birtokok bérlete iránt. A városi ohati birtokait, melyeket jelenleg Gödény László és Csanak Jenő bérelnék, május hó 24-én adja ismét bérbe árverés útján. Az árverés iránt nemcsak debreceni és hajdúmegyei, hanem más vármegyei nagybérlők részéről is igen nagy érdeklődés nyilvánul meg. Több ezer holddal bíró földbirtokok is érdeklődtek az árverési feltételek iránt, úgy, hogy a jelekből ítélve elkésze- redtet küzdelemre van kilátás.

Meleg idő várható. Meteorológiai intézet jelentése: Hazánkban szór- ványosan kisebb zivataros esők voltak. A hőmérséklet emelkedőben van. Időprognózis: Egyelőre meleg idő várható, helyenként zivataros esővel, később megélénkülő szelek- kel hűsüljedés várható.

A városi tanács tagjai Budapestén. A városi tanács több tagja, így dr. Vargha Elemér (b. főjegyző, Máyer Jenő (b. főszámvevő és Zöld József tanácsnok szerdán Budapestre utaztak, ahol a város ügyeiben járnak el az egyes minisztériumokban. — Zöld József tanácsnok a szennyvíz- szűrő telep új tervezését mutatja be a népjóléti minisztériumban s kéri annak jóváhagyását.

Az ezüst és aranyárak. 1 koronás 500, 2 koronás 1000, forint 1300, 5 koronás 2500, 10 koronás 13500, 20 koronás 27000, ducat arany 15000. Forgalom közepes. Irányzat tartott.

Elrendezte a saját temetését. Ká- tona Péter sápi földbírókos ötvenöt- ezer koronáért megrendelte a temé- tését, és kifizette, sírköveit csináltat- tott magának s a temetőben előre felállíttatta, ravaialt állított, körül gyertyákkal, koszorúkkal és minden- nap imádkoztatja saját üres kopor- sója előtt. Vasárnap a szíven göd- rőt ástott, egy dézsát tette bele, meg- töltötte vízzel, azután a fülét be- dugta vattával, az állát felkötötte és a dézsa vízbe fojtotta magát. A esetéről jelentést tettek a debreceni ügyészségnek.

Egy szépen kifejtett, fiatal, him farkas kutyát eljévedt. Fején bőrszál- kosár volt. Óra a szájkosáról kisse- sérült. A megajálót, vagy nyomra- vezető jutalmát kap Arany János- utca 47. szám alatt.

Öngyilkos lett, mert nem tudta ki- dőszni a kenyeret. Hajdubago- son különös öngyilkosság történt. — Horváth Agnes tizenhárom éves leány- ra szülei kenyérsütést bíztak. Agnes azonban hasztalan bajlódott a tész- tával, semmire sem ment. Ez annyira elkeserítette, hogy a padlásra má- szott és a kőnény szárával felakasz- totta magát. Mire rátaláltak, halott volt.

A "Hadió" vezetősége ezúton kéri fel választmányi tagjait arra, hogy f. hó 21-én d. u. 3 órakor Szent Anna utca 12. szám alatti tartandó választ- mányi ülésen pontosan megjelenni szíveskedjenek. Hadró.

Molykár ellen szörmék megóvásait, felelősséggel vállal Klonda szücs, — iparkamara. Telefon 14-25.

Tüz a Weinstock-féle butorgyárban.

Sok millió korona értékű faanyag forgott veszélyben.

Szerdán délután 5 óra tájban a Külső-ásárter 15. szám alatt levő Weinstock-féle butorgyárban tüzet je- lezték a tűzoltóságok, amely dr. Roncsik Jenő főparancsnok vezetésé- vel nagy készültséggel rohogott ki a helyszínre. A tűz eddig ismeretlen okból a gyár kazánháza felett levő padlásra keletkezett, ahol egy csomó felhalmozott fűrészpor gyuladt meg. A gyár személyzete a tűz felfedezése után nem várta be a tűzoltók meg- jelenését, hanem vödörrel és más vízfordásra alkalmas edényekkel hozzáláttak a tűz elfolytásához, a mely főrekvés sikerült is, úgy, hogy

mire a tűzoltóság a helyszínre meg- érkezett, a tüzet a gyár személyzete teljesen eloltotta, úgy, hogy a tűzol- tóságnak nem akadt munkája. A gyár különben nagy veszélyben forogott, amennyiben az ott felhalmozott sok millió korona értékű butornak való fa a legszárazabb és könnyen gyuló ál- lapotban volt, elraktározva és csak egy szikra kellett volna, hogy a nagy értékű holmi s vele együtt a gyár is a tűz martaléka legyen.

A tűz keletkezésének okát a holnap megartandó tűzvizsgálat fogja meg- állapítani.

A m. kir. honvédség országos tisztí vivó- versenye Debrecenben.

Folyó hó 25., 26. és 27-én tartja meg a m. kir. honvédség országos vivóversenyét az 1923 évi kardesa- pat, egyéni kard és törvívás bajnok- ságáért Debrecenben. A versenyen részt vesz 8 csapat és azonkívül kb. 40 egyéni versenyző. Ezen ver- senyen képviselve lesznek az ösz- szes vegyes dandárok legjobb és hírneves vivói és így élvezetes és nagyon szép küzdelemre van kilátás.

A verseny színhelye kedvező idő esetén a Péterfia laktanya udvara,

rossz idő esetén a laktanya disz- terme.

Bejárati a Honvéd-utca, illetve Pé- terfia felől. Belépti díjak: Páhoj (4 személyre) 1000 kor., ülőhely 200 kor., állóhely 50 kor. Jegyek folyó hó 22-től kezdve előre válthatók: Csáthy könyvkereskedés és Je- szenszky-féle illatszertár. A ver- senyek kezdete 25. és 26-án dél- előlt 9 óra és délután 16 óra, — 27-én pedig a döntő mérkőzés 16 órai kezdettel.

Csecsemőt találtak a vonaton

A boldogtalan anyja bucsuja.

A budapesti vonatok egyik fül- kéjében az utasok egy két-három hónapos csecsemőt találtak. A cse- csemő pólyájára egy cédula volt erősítve, amelyen a következő fel- írás állott:

Aki ezen gyemeket megtalálja, nevelje fel Is'ten segítségével, meg- áldja érte az Is'ten, mert én nem vagyok abban a helyzetben. A neve Papp Ferenc. Született 1923. III. hó 27-én. Ha ezt a gyermeket lát- hatnám még egyszer, boldog volnék. Ha felnő, legyen bárhol, legyen bárkinél, mondják meg neki, hogy az anyja boldogtalan és azért nem nevelhette fel. Kiváló tisztárettel Papp Andrásné.

A rendőrség a nyomozás során Pudár Illés vasuti kalauz vallomása alapján megállapította, hogy a gyer- mek anyja Budapestén szállott fel a vonatra, vasuti jegye azonban nem volt. A jegy hiánya miatt a kalauz felelősségre vonta a nőt, aki egy gyermekmenházi arcképes igazol- ványal igazolta magát.

Az asszony a gyermekei odaadta egy fiatal asszonynak, akit arra kért, vigyázzon addig a gyermekre, amíg ő a vonatra öreg édesanyját felsé- giti. Az asszony leszállt a vonat- ról és azóta ismeretlen helyen tar- tozkodik. A rendőrség a csecsemő anyjának előkerítésére a megindított nyomozást folytatja.

A korona 10^{1/2}

Takarmánypiac: Felhozatal 175 sze- kéren 2275 mázsa. Elegendő kínálat mellett, a vevők száma rendes. Közé- pes kereslet, az árak nem változtak. Retiszéna I. r. 6300—7500, II. r. 4850—6250, III. r. 3400—4800, zöld takar- mányad száraz 3000, muhar 6400—7500, lucerna félszáraz 7900, zöld ló- here 2500—3000, zabosbukkony 6200—7200, takarmányrépa 1600—850, zöld árpa és zab takarmány félszáraz 3800—4500, alomszalma 3400—4600, zsupszalma 6500.

Zürichi zárlat: Berlin 126, Hollan- dia 21720, Newyork 555, London 2500, Páris 3705, Milánó 2695, Prága 1656, Budapest 10 és fél Belgrád 575, Var- só 114, Bécs 7.8 és egyegyed, osztrák bélyegzett 7.8 és egyegyed, Szófia 445.

Devizaközpony hivatalos ártolyamai Angol font 24150—750, London 24125—725, francia frank 352—62, Páris 347—57, 258—68, Italia 253—63, Belgrád dinár 54—56, Amsterdám hollandi forint 2038—98, Krisziania norvég korona 852—82, Stockholm svéd ko- rona 1386—1436, Varsó lengyel marka 1140—260, Brüsszel belga frank 299—309. Többi változatlan.

Terménytőzsde zárlat: A mai ter-

ménytőzsdén tartott árak mellett csendesebb volt az üzlet. Hivatalos árak: Sörárpa 155—75, tengeri 155—157 és fél. A többiek változatlanok.

Sertésjelenítés. Felhajtás 1600 ser- tés, melyből délig 800 kelt el. A vá- sár közepes volt. Árak: könnyű ser- tés 1250—300, közep 1350—400, nehéz 1430—60, szalonnás félsertés 1660—700, zsir 1900—lehuzott hus 1850—950, só- zott szalonna 1550.

Elégett a személyvonat postakocsija.

Budapest, május 16.

A m. kir. államvasutak igazgató- ságától vett értesítés szerint folyó hó 14-én közlekedett 616 számú személyvonat postakocsijában Nagykáta állomáson este 10 óra 45 percor tűz keletkezett. Ember sérülés nem történt. A személyvonat a postakocsi hátrahagyásával folytatta útját. A postakocsiban a csomagok elégették, a kár tetemes. Szigorú vizsgálat fo- lyamatban van.

A román király Varsóban.

Bécs, május 16.

A Neue Freue Presse jeleni Var- sóból: A lengyel kormánnyal tegnap hivatalos forrásból közölték, hogy Ferdinánd román király június ele- jén Varsóba érkezik, honnan Krakó- ba utazik. Mindkét városban bizott- ság alakul a király ünnepélyes fog- dadtatásának előkészítésére.

Színház.

Csütörtökön: Boszorkány. C) bérlet **Pénteken:** Bajadér (bemutató.) Bérletiszűnet.

Szombaton délután: Cserebere. (Timár, Halassyék, Kardoss, Unger, Szigeji fellépéjével.)

Szombaton este: Bajadér bérletiszű- net. (Timár, Kováts Terus, Unger, Markovits, Szigeji fellépéjével.)

Vasárnap délután: Boszorkány.

Vasárnap este: Bajadér.

Hétfőn délután: Armatlan Zsuzsi.

Hétfőn este: Bajadér.

Kedden: Bajadér, bérletiszűnet.

Bimbula, ma utoljára az Apolló- ban. **Max Linder** főszereplésével, Hét évig nem lesz szerencsem, vigjáték 5 felvonásban, Pénteken az Apolló- ban.

Sport.

Budapest, május 16.

UTE—Vasas 1:0, magyar kupa- mérkőzés, a Vasas 8 találékkal ját- szott.

Budapest, május 16.

A magyar olimpiai bizottság ma délután az Országos Testnevelési Tanács helységében rendkivüli ülést tartott. Az ülés főtárgya az 1924. évi párisi olimpiai küldetés kérdése volt. A bizottság a költségeket rész- ben társadalmi uton, részben pedig állami támogatásból kívánja előterem- teni. A második pont a Magyar Uszó Szövetség képviselőjének előterjesz- tésére a 100 méteres melluszásnak az olimpiai programba való beiktatása volt. A bizottság ebben a kérdésben nem foglalt el véglegesen állást.

Felhívom a DKASE. uszószakosz- tály vezetőségét és uszó tagjait, hogy szombaton délután 6 órára az Arany Bika kávéház üvegtermében felté- lenül jelenjenk meg. Érdeklődőket szí- vesen látunk. Aczél, előadó.

Nyitler.

Öltöny 40.000 koronáért márték után, saját kelmémből készitek.

Tegdes János, Péterfia 42.

Jó menetelű iparvállalathoz
2 millió koronával

társulnék.

Leveleket „Erdélyi” jellegére a
a kiadóba kérek.

Olvassa el a VILLÁM
vasárnapi számát

Hölgyek figyelmébe

ajánlom
Kozmetikai intézetemet,
hol saját találmányu szabadalmazott
szereimmel és eljárással bármilyen arc-
hibát — szepit, májfoltot, pattanást,
szemölcsöt, anyajegyet, korpásodást stb.
gyorsan és véglegesen elmulasztok.
Arcbőrhámlesztás
fájdalom nélkül fél óra alatt.
Tisztelettel: **Birodek Ádámné,**
Batthányi-utca 5.szám.

Nikkel, réz és lakkozott :-:

Lószerszámveretek,
Tömör és préselt
Butorveretek.
Épületvasalások legjutányosabban. 0000
Széchenyi-utca 2. **Bészler Lajosnál.**

Az Első Takarékpénztár

épületében levő
vizgyógyintézet,
zander és villa-
mosság gyógy-
intézet megnyit.
Vizkurák, szévsavas fürdők,
sósfürdők, kénfürdők, iszap
kezelés, villanyozás, orvosi
massage, soványító kezelés,
Zander, svéd torna.
Orvosi rendelés egész napon.

Szülőpermetezők

és alkatrészek
Sodronykerítés,
tűskés-huzal
BÉSZLER ÉS DÁVID vaskereskedésben.
(Kossuth-szobor mellett.)

7000 K párja

valódi baval-
börtalpu, első-
rendű fehér női tenniszcipő bórdszi-
tással, férfi nagyságokban 8000 Kor.,
másodrendű minőség 5500 korona.
Ugyanaz férfi számokban 6500 kor.
Női vászoncipők francia fazonban
fehér, szürke, fekete és barna színek-
ben. **Férfi vászoncipők** francia
és amerikai fazonban. **Fehér gyer-**
mek vászoncipő fűzős, pántos és
magasszárú, legjobb külföldi gyárt-
mány 20—38 számig **olcsó árban.**
Duplatalpu szandálók a létező
legjobb minőségben. **Gummitalpu**
utcai vászoncipők legújabb kiví-
telben. — **Bivaly duplabörtalpu**
tenniszcipők legjobb minőségben vál-
tozatlan olcsó árak mellett **Schäfer**
óég, Budapest, I. kerület, Döbrentei-
tér 4—6. Telefon 5—71. Alapított
1898. Házcipők és harisnyaneműek
óriási választékban és mérsékelt áron

Ajánlat

33 évi gyakorlattal
készíték női ruhát úri
háznál is, Varga utca
18. szám. 458

Haszonbérbeadó
akár hat évre is

Békésmegyében, Püspökladányhoz közel
183 magyarholdas igen jó, buzatermő
birtok.
Bővebb felvilágosítást nyújt a család
kizárélagos megbízottja a Nagy Lajos
ingatlanforgalmi Vállalat Veres-utca 9.

OLCSKA
vasat, rozet és
mindennemű fémét
legmagasabb árért
veszek. Kovácsok-
nakhasználnótbe.
Steiner
cserélek. Nagyobb
tételt elszállítok.
Eötvös-utca 110. — TELEFON 6-86.

Kékkő, Raffia,
Szekérkenőcs

Saját termésű és MAUTHNER-féle
vetemény- és
virágmagvak
Alapítva **CSANARNÁL.**
1823-ban
Telefon 70. Piac-utca 51.

Eladó ház

fűszerüzlettel, korcs-
mával! A korcsmá-
nak korlátlan kimé-
résű engedélye van!
A Nagyalomási pályatest mellett, a
csolnakázó tónál levő **Tégláskertben**
Szepesi-utca 20. számú hatalmas
nagy bérház potomárért megkap-
ható! — Rögtön átvehető és be-
költözhető lakással és üzlettel
Hirtelen közbejött okok miatt ma
hétmillió K-ért megkapható!
A ház és az üzletet tu ajánoson Csapó
István ur. 3 lakik benne, az ő birtoká-
ban és kezelésében vannak az üzletek
is, tehát semmiféle akadályja nincs az
átvételnek.
Ezen ingatlan eladása telett is a Nagy
Lajos Országos Ingatlanforgalmi Vállalat
rendelkezik, egyedül csak ott köthet
meg a vételi ügylet, ott teendő le a vé-
teli foglaló.

Eladó házak Karcagon! Egyik

jobb vétel mint a másik!
Potom ár! Mindegyik azonnal
beköltözhető!
Az egyik cserépes épület, két szoba,
konyha, speiz, kamara, asztalosműhely.
Ugy a kamara, valamint az asztalosmü-
hely is igen könnyen átalakítható még
két szobává. Van nyitott veranda. Pad-
lós szobák. Beépített sparherd. Villany-
világítás. — Nehány darab termő gyü-
mölcsfa, Istálló, sertésól, fűskamara,
baromfiól,
Ezt a házat ma megkaphatják
2 millió koronáért!
A másik ház szintén 2 szobás lakást
foglalt magában. mellékhelyiségekkel.
Konyha, kamara, nyitott veranda, Nagy
udvar. Istálló, gyümölcsfa. A kamara
olyan nagy, hogy két vagon buza e fér
benn!
Ennek az ára két és fél millió
korona!
Mind a két karcagi ház eladása fe-
lett a NAGY LAJOS Országos Ingatlan-
forgalmi Vállalat rendelkezik, ott kö-
thető meg a vételi ügylet, ott teendő le
a foglaló!
Iroda: Veres-utca 9.

Szabai tanítók mér-
ték sezerint, alaposan,
megy hét alatt. Veres
divatjelmében, KÖL-
csey 3. 518
Banktisztviselő eszt
6-tól 8-ig, könyvelést,
vagy más irodai munká-
kat vállal. Ajánlatot
„Szorgalmas” jellegre
kéretik e lap kiadóhi-
vatáiba leadni. 520
A honvéd és közren-
dészeji kórházban mű-
tősnői állás van üre-
sedésben. Szakképzett-
ség kívánatos, de nem
feltétlenül szükséges.
Az állás azonnal elfog-
lalható. Erkölcsei és
egyéb bizonyítványát
az illetők hozzák mag-
gukkal. Jelenkezés d.
e. 9—12 óráig. 525
Csoda olcsóért, min-
den árért megkapható
a Hatvan-utcai kert-
ben, Diófa-utcában ha-
talmas darab szőlő, —
konyhakert és gyümöl-
csös, rajta egy szoba,
veranda, kamara és
kút. Bővebb felvilágo-
sítást nyújt szíveség-
ből Czeglédy Mihály ur
Hatvan-utcai kert, —
Diófa-utca 30. számú
nyaralójában. 11
Negyven ezer koroná-
tát biztos helyre két
hónapra kölcsönbe ad-
ok. Ajánlatot „40” je-
llegre a kiadóhivatál-
tal továbbít. 515
Zongora, kijűnő —
gyártmányu bérbeadó.
Értekezni lehet d. u.
4—5 között Komlóssy-
út 14. 494
Gazdasszony, jól kö-
ző, idősebb magános
urhoz, [gazdához] hely-
ben, vidékre, janyára
elmegy. Cim Méliusz-
tér 14. 517
Pérez kölcsön adók
300.000 koronát a —
pérez azonnal rendelke-
zésre. Cim a kiadóhi-
vatásban. 510
Nyaraló Nagyerdő
nél, újra építve veran-
dával, árnyas, béke-
árért kiadó. (butor). —
Komlóssy-ut 16. ötkor.
508
Kiadó műhelynek —
vagy rakárnak alkal-
mas két helyiség. Da-
rabos-u. 27. Értekezni:
Pétera 65. 507
Bor, saját termésű,
zamatos, **ajánlatot**
kapható. Sestaker, —
Poroszlai-ut 51. 514

Veszek aranyat, ezüst-
öt, briliánsat, antik ék-
sezt, zálogcédulát leg-
magasabb napi árban —
Grijsch György, Kos-
suht-utca 13, saját ház,
emelejen. 220
Fiatallány delután-
ra gyermek mellé fel-
vétezik Simonffy u. 29.
477
Ügyes kifutó fiu az-
onnal felvétetik. Neu-
mann M. cégnél. Piac
utca 51. 521
Házmasternek gyer-
mekefelen házaspár —
vagy magános nő fel-
vétezik. Tiszjelselő
lap. III-u. 6. sz. 498
Takarítónőt azonnal
felvesz dr. Hajnal Er-
nő, Bika bérház, II.
em. 506
Jó megjelenésű lány
felvétetik, Arany bika
fürdőbe. 503
Arany 10 és 20 ko-
ronást, ezüst 1 és 2 ko-
ronást, Aranyat, ezüst-
öt, briliánsat, hamis-
fogat legmagasabb áron
veszek. Stassik és Blaj-
ner, Csapó utca 12. sz.
202
Elveszett Spreicher,
Andorné arcképes utá-
zasi igazolványa, meg-
találó jutalmazzatik
Piac 7. 516
Egy szobát azonnal
nal átadok annak, ak'
30 ezer korona köl-
csön ad. 522
Jobb házból való —
ügyes, mindenes főz-
nő felvétetik. Széche-
nyi-utca 46. 537
Egy jó munkás bor-
bélyegéd, kisegítőnek
felvétetik. Pejerman.
Csapó 98. 537
Bejárónőt **könyvtár**
könyvvel felveszek. —
Darabos 21. 536
Egy fodrászsegéd —
kisegítőnek felvétetik
Szenyanna 14. 532
Egy vagy két szobás
lakást keresek, mellék-
helyiségekkel. Esetleg
bujortmegveszem. Bu-
zában fizetek. Piacéső
Darabos 9. 530
Fodrász segédet ki-
segítőnek napi 2000
kor. felvesz. Kárpóli,
Eötvös-utca 64. 533

Eladás
Eladó egy jó!aj tenger-
lyes, négy federes, hajtó
kocsi. Piac-utca 9.
Eladó Csillag-utca 70
számú ház, 2 szoba, —
konyha, előszoba, speiz
azonnal átadó. 9480
Férfi ruhák, kalapok,
cipők, olcsón eladók.
Kossuth illusztrár,
Piac 10. 429
Eladó békebeli jó
kerben levő ebédő
szőnyeg. Pici hibával
olcsóért, Maróthy Gy.
utca 5., kereszt épület
jobbrol 1 ajtó. 598

Kereslet
Egy házi szolgál-
vételük Bólg cukrázása
Piac utca 9. szám
Egy ügyes j m g-
lencsü szolgáló kass-
szony felvétetik. Csúrsz
tanuló ugyan tt szinté fl
vétetik. Boudogh László
cukrásznál Piac-utca 9.

Lapkihordó asszo-
nyok felvétetnek a ki-
adóhivatalban.
Szakácsné, aki izle-
jesen főz, uri házhöz
felvétetik. Csak olyan
jelentkezzék, aki állan-
dó alkalmazást akar.
Cim a kiadóhivatalban
Veszek használt bu-
torokat, madrácoikat,
szőrt, afrikot, fűkröket,
gyermekköcsikát, min-
denkor, Széchenyi utca
8. 193
Munkások fajermé-
hez vidékre felvétetnek.
Jelenkezni lehet na-
pona delután 6—7-ig
Turul fatermelőnél Csa-
pó utca 8. 469

Eladó szőlő perma-
ező. Bözörményi-ut
19. Ára 26.000 kor. 538
Eladó beköltözhető
házak, villák, hadróá
ügynökségi iroda, —
Egyház-tér 5., emelet.
534
Beköltözhető ház, —
nagy udvarral és kert
tel a békeár feléért
eladó. Timár-u. 11. —
Telefon 10—92. 397
Eladó fajborok, Vig-
kedvű 14. 502
Varrógép és egy szét
nyíló asztal eladó. —
Hid-utca 8. Damalnik-
nél. 513
Egy lovas könnyű
féderes sgráfszeker, —
teljesen jó karban el-
adó. Káorly Ferenc Jó
zsef-ut 6. sz. 504
Eladó ház. Beköltöz-
hető négy szoba, kony-
ha, előszoba és pince
helyiségek, új modern
adoménes épület. —
Értekezni lehet Nyil-
utca 14. 501
Hirtelen közbejött —
okok miatt minden
árért megkapható a —
Homokkerjt. Óvoda-ut-
ca 5. számú ház, ha-
talmas szőlővel és gyü-
mölcsösrel, rögrön be-
költözhető szép két szob-
bás lakással és mellék
helyiségekkel. 10
Zongorám, elsőrangú
bécsi gyártmány, jüt
tányosan eladó. Liska
Márton, Bethlen-utca
27. 495
Eladó női kötött, —
egész ruha új, és női
37. fél, sárga francia
cipő. Teleki 63. 497
Eladó arafőző, ma-
rokrakós, tűzfecsen-
dő, hévér. Tűzhely asz-
tali és tornyos Teleki
63. 496
Kenyérliszt, konyha-
só, burgonya eladó. —
Megtekinthető délelőtti
folyamán. Darabos-u.
16. 517
Complez állapotvosi
műszerek eladók. —
Ugyanott gombot huz-
nak. Kéjmalom 17. 511
Bor és zsalugájer el-
adó. Bethlen-utca 35.
506
Eladó kisebb plüss
divány, egy két ágys
szövet ággyerítő, férfi
gummi kabát és ar-
any lánc. Maróthy Gy.
utca 30. második ajtó.
528
Bérmálás gyönyörű
női arany jóra el-
adó. Hajnal-utca 27.,
kereszt épület. 526
Egy karikahajós Sin-
ger varrógép, bérhasz-
nálásra kerestetik. Ver-
es-u. 5. 522
Eladó jó varrógép
Nyugati-u. 34. udvar.
3 ajtó. 524
Rézüst, palínkafo-
zó eladó. Értekezni:
Harmathy, könyvüzlet
Fűvészkert-utca 14. sz.
527
— Eladó 25 kilós sós-
szalonna és 25 kiló
zsír. Bethlen-utca 21.
523
Vörös és fehér faj-
bor, 4000 liter eladó. —
Csapó 26. 471
Eladó ház, fűszerüz-
lettel, korlátlan íalmé-
réssei, trafikkal, be-
költözhető lakással. —
szép gyümölcsösrel. —
István-u. 15. sz. 531
Eladó jutányos áron
világos fészt, háló-
szoba, diványok, hen-
cserek és különböző
bujorok. Ómalom 9,
Domb-utca mellett.
424

Eladó
a sámsoni ország-
uton levő **ház**
19-ik sz.
jó menetelű fűszer-
üzlet berendezéssel
és korcsmahelyiség-
gel (esetleg lakás-
nak is átalakítható)
más vállalat miatt
azonnal eladó. Érte-
kezhetni ugyanott.

Eladó
a sámsoni ország-
uton levő **ház**
19-ik sz.
jó menetelű fűszer-
üzlet berendezéssel
és korcsmahelyiség-
gel (esetleg lakás-
nak is átalakítható)
más vállalat miatt
azonnal eladó. Érte-
kezhetni ugyanott.

Eladó
a sámsoni ország-
uton levő **ház**
19-ik sz.
jó menetelű fűszer-
üzlet berendezéssel
és korcsmahelyiség-
gel (esetleg lakás-
nak is átalakítható)
más vállalat miatt
azonnal eladó. Érte-
kezhetni ugyanott.

Eladó
a sámsoni ország-
uton levő **ház**
19-ik sz.
jó menetelű fűszer-
üzlet berendezéssel
és korcsmahelyiség-
gel (esetleg lakás-
nak is átalakítható)
más vállalat miatt
azonnal eladó. Érte-
kezhetni ugyanott.

Eladó
a sámsoni ország-
uton levő **ház**
19-ik sz.
jó menetelű fűszer-
üzlet berendezéssel
és korcsmahelyiség-
gel (esetleg lakás-
nak is átalakítható)
más vállalat miatt
azonnal eladó. Érte-
kezhetni ugyanott.

Eladó
a sámsoni ország-
uton levő **ház**
19-ik sz.
jó menetelű fűszer-
üzlet berendezéssel
és korcsmahelyiség-
gel (esetleg lakás-
nak is átalakítható)
más vállalat miatt
azonnal eladó. Érte-
kezhetni ugyanott.

Eladó
a sámsoni ország-
uton levő **ház**
19-ik sz.
jó menetelű fűszer-
üzlet berendezéssel
és korcsmahelyiség-
gel (esetleg lakás-
nak is átalakítható)
más vállalat miatt
azonnal eladó. Érte-
kezhetni ugyanott.